

RESTAURANT  
ÉTTEREM  
**TROFEA GRILL**

**KORLÁTLAN  
ÉTEL ÉS ITAL  
FOGYASZTÁS!**

[www.trofeagrill.hu/zuglo](http://www.trofeagrill.hu/zuglo)  
Részletek a 3. oldalon!

☎ 251 6377, 06(30)251 6377, 06(20)251 6377

[www.hh16.hu](http://www.hh16.hu)

Az első kerületi laphálózat

# HELYI HÍREK

18. évf. 9/2. szám  
2006. szeptember 20.

Független folyóirat

INGYENESEN TERJESZTVE a XVI. és a XIV. kerületben,  
Csömörön, Kerepesen, Kistarcsán, Nagytarcsán, Szilasligeten



## Simándy József egészalakos szobrát avatták fel Kistarcsán



**Veterán-  
autók  
kiállítása  
Zuglóban**



**Díjlovasok a Csömör Kupán**

## Helyszíni tudósításunk a Szabadság térről

**Hobler  
fatelepek**

**1000 m<sup>3</sup>-es készletből**  
Komplett tetőszerkezetek (gerenda, palló, deszka, tetőléc)

egyedi árajánlat, válogatási lehetőség  
OSB lapok, műszáritott hajópadló, lambéria  
tetőszindely, szegek, ácskapcsok

**Csömör: 06-28-445-276 Csepel: 277-3966, 277-3263**

## Asztrológia • Horoszkóp

Ingyenes  
lakossági  
apróhirdetések

**Fitt kozmetika** Telefon: 403-3599

**Manikűr, műköröm Fekvő infra szauna**

Somadrin • Fülbelövés  
oldat árusítása • Epilálás

**Sóbarlang** • Kozmetika  
• Fodrászat **Szolárium**

1163 Galgahévíz u. 2.  
(Paplanház mellett)

**Állatorvosi  
Rendelő**  
**Dr. Nagy Attila**

Tel.: 06-30-9212-651  
403-4171, 409-0009

**DR. IVÁNYI JUDIT  
FOGSZAKORVOS**

RENDEL:  
Hétfőtől csütörtökig  
16-18 óráig

**TELEFON: 403-0801**

**1163 Bp. Sashalom, Datolya u. 20. (Saját parkoló)**  
Tömés, húzás, pótlás, fogsorok készítése, javítása egy helyen  
Fogászati röntgenfelvételek készítése, ultrahangos fogkőeltávolítás

**GAVALDA ZOLTÁN  
FOGTECHNIKUS**

NYITVA:  
Hétfőtől csütörtökig: 9-18-ig,  
Péntek: 9-13-ig

**ÁGY  
CENTER**

XVI. Veres Péter út 99.  
Tel: 407-5293, 70/509-2244  
[www.agycenter.hu](http://www.agycenter.hu)  
H-P: 10-18-ig Szó: 11: 10-13-ig

Tömörte ágykeretek, gyógy-  
matracok, gyapjúgarnitúrák,  
egyedi méret, pácolás,  
áruhínel, házhozszállítás.

Gyógymatracok 20.000 Ft-tól  
Ágykeret ingyen ráccsal 19.900 Ft-tól

**Vállalkozói  
apróhirdetések  
és keretes hirdetések  
a Helyi Hírekben:**

**06-20-412-6353**  
[www.hh16.hu](http://www.hh16.hu)

**PARKETTA SZAKÜZLET**

**TÖBBSZÁZ SZÍNNEL** várjuk kedves vásárlóinkat!  
**Parkettázás 3500 Ft/m<sup>2</sup>-től**  
(7 mm-es 31-es kopásállósági parkettával, segédanyagokkal, munkadíjjal)

XVI. Veres Péter út 99. Tel: 403-2105, 06-20-934-2435

**FATIK KFT.  
PARKETTA**

**Parkettakereskedés**

Hagyományos, szalag, ipari, kétrétegű parketták hazai és trópusi fákból, svédpadlók, intarziás parketták. Fürdőszobai és kültéri faburkolatok (szaunába, medencék partjára) és egyéb kiegészítők (ragasztók, lakkok, szegélylécek).

**Szalagparketta 2388 Ft/m<sup>2</sup>-től**  
XVI. (Sashalom) Borda u. 17. • H-P: 7-16-ig  
Megközelíthetőség: Veres Péter útról (Gondnok, Gordonka, Gárda utcákból)  
Tel: 403-27-01 06-30-94-11-965

**SANYO**

**KLÍMABERENDEZÉSEK szaküzlete**  
értékesítés, telepítés, szerelés, szaktanácsadás

Mosógépek, mosogatógépek, hűtőgépek,  
(kereskedelmi, ipari hűtők, fagyasztók is) mikrohullámú sütők,  
és egyéb háztartási gépek **JAVÍTÁSA**  
**Használt és felújított gépek adásvétele**

Javításokra garanciát adunk **CS 80 Kft.** Kiszállításunk javításnál ingyenes

XVI. Csömöri út 80. • Nyitva: H-P 8.30-17.30  
(Megközelíthető a 31, 131, 92, 192, 77, 177, 130 sz. buszokkal)  
Telefon: 401-3090, 401-3098, 06-20-528-5559 [www.cs80.hu](http://www.cs80.hu)

**RŐFÖSBOLT A RÁKOSI ÚTON**

**EZ A HIRDETÉS  
ajándékutalvány!**  
Amely beváltható  
a vásárolt érték  
10 százalékáig

október 31-ig

☒ Csipkefüggöny  
☒ Másodfüggöny  
☒ Karmatok  
☒ Rövidáru  
☒ Méteráru  
☒ Paplan, párna  
☒ Fehérnemű  
☒ Varrószolgálat  
☒ Tollírástól

1161 Bp. Rákosi út 110. Tel: 405-4812 Nyitva: H-P 9-18-ig, Szó: 9-13-ig

**Szere-  
nézd meg mi van  
a tengeren  
alatt!**

**Submarine Station**  
Tengerparti Alkalmi Étterem

**Submarine Station**  
Tengerparti Alkalmi Étterem

XVI., Csömöri út 80.,  
Asztalfoglalás: 405-3768,  
Ny: h-szo: 12-24h, V: 12-22h